

## ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ ਏਲ ਈ ਪੀ ਬਾਰੇ

### ਜ਼ਾਨਕਾਰੀ

ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਜਸਟਿਸ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਰੀਲੇਸ਼ਨਸ ਸਰਵਿਸ ਵਿਭਾਗ ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਸਥਾਨਕ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਵਿਵਾਦ ਤੇ ਤਨਾਅ ਜੋ ਝਗੜਿਆਂ, ਅਪਵਾਦ, ਤੇ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਜੋ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਨੂੰ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਕੰਮਿਊਨਿਟੀਸ ਨੂੰ ਨਫਰਤ ਭਰੇ ਜੁਰਮ ਜੋ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ ਲਿੰਗ, ਲਿੰਗ ਪਹਿਚਾਨ, ਜਿਨਸੀ ਝੁਕਾਅ, ਧਰਮ, ਜਾਂ ਅਪੰਗਤਾ ਕਰਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਤੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਤਰੀਕੇ ਲਭਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਜਸਟਿਸ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਇਕ ਵਿਲਖਣ ਭਾਗ ਹੈ ਜਿਸ ਕੋਲ ਛਾਣਬੀਨ ਜਾਂ ਮੁਕਦਮੇਬਾਜ਼ੀ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਗੋਂ ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਮੁਮਕਨ ਵਿਕਸਤ, ਆਪਸੀ ਤਾਲਮੇਲ ਅਤੇ ਸਮਝੌਤੇ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਬਜਾਏ ਜਬਰਦਸਤੀ, ਹਿੰਸਾ, ਜਾਂ ਮੁਕਦਮੇਬਾਜ਼ੀ ਦੇ। ਇਹ ਨਫਰਤ ਭਰੇ ਜੁਰਮਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਜੁਰਮ ਅਸਲ ਵਿਚ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ, ਲਿੰਗ, ਲਿੰਗ ਪਹਿਚਾਨ ਕਿਸੇ ਦਾ ਪਖ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਕਿਸੇ ਤੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਨਾਂ ਜਾਂ ਕਸੂਰ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਕਰਨਾ। ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਕੋਲ ਕਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ, ਨਿਗਰਾਨੀ ਜਾਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਤਲਕ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਲਈ ਇਹ ਕਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਗੁਪਤ ਰਖੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਤੇ ਅਤੇ ਜੋ ਇਸ ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਕੇਸ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਆਪਣੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪੂਰੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀਸ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਪੈਸੇ ਤੋਂ ਦਿੰਦੀ ਹਨ।

### ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਹੁਤ ਉੱਚੇ ਹੁਨਰ ਵਾਲੇ, ਨਿਰਪੱਖ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਮਾਹਰ, ਜੋ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਅਪਵਾਦ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਪੂਰੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨਿਰਪੱਖ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਮਾਹਰ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ, ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ, ਕਬਾਇਲੀ ਨੁੰਮਾਂਇਦੇ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਸਿਵਲ ਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਗਰੁੱਪਾਂ, ਪੁਲਿਸ, ਅਤੇ ਫੈਦਰਲ ਤੇ ਸਟੇਟ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕਠਾ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਗਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਸਭ ਮਸਲਿਆਂ ਦਾ ਇਕਠਾ ਹਲ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ। ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਸੰਗਠਨ ਮਾਹਰ ਸਥਾਨਕ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਕਸਬਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਸਭ ਹਿਸੇਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਿਧੀ ਗਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਅਪਵਾਦ ਤੇ ਤਨਾਅ ਘਟ ਕਰਨ ਤੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਲਭਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਮਿਲੇ।

ਇਸ ਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਚਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ: ਗਲਬਾਤ, ਸੁਲਹ ਸਫਾਈ, ਸਿਖਲਾਈ, ਅਤੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ। ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਦੀਆਂ ਹਰੇਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਰਨਣ ਹੇਠਾਂ ਹੈ:

ਗਲਬਾਤ ਰਾਹੀਂ: ਸੁਲਹ ਮਾਹਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਸੰਚਾਰ ਦੀ ਮਦਦ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਸਿਖਾਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਛਿਪੀਆਂ ਸਮਸਿਆਵਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਤੇ ਅਪਵਾਦ ਦੇ ਮੁਦੇ ਬਾਰੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਕੋਲੋਂ ਸਿਖ ਸਕਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਸਥਾਨਿਕ ਏਜੰਸੀਆਂ, ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਚਰਚਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਨਸਲ, ਪੁਲਿਸ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ, ਨਫਰਤ ਭਰੇ ਜੁਰਮਾਂ ਤੇ ਜਾਣੂੰ, ਕਬਾਇਲੀ ਅਪਵਾਦ, ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ, ਤੇ ਹੋਰ ਮੁਦੇ ਜੋ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸੁਲਹ ਸਫਾਈ: ਸੁਲਹ ਸਫਾਈ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਤੀਸਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਇਨਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਸੁਲਹ ਸਫਾਈ ਦੇ ਆਮ ਤਰੀਕੇ ਸਥਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸੁਲਹ ਸਫਾਈ ਦੇ ਮਾਹਰ ਵਿਚੋਲਗੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਆਪਸੀ ਫਰਕਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਹਲ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਦੇ ਮਾਹਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਵਿਚੋਲਗੀ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ ਇਕ ਢਾਂਚਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਆਪਸੀ ਗਲਤਫਹਿਮੀਆਂ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ ਖੁਦ ਰੋਕਨਾ ਤੇ ਭਵਿਖ ਅਪਵਾਦ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਵਿਚੋਲਗੀ ਇਹ ਦੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਕਿ ਕੌਣ ਸਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਗਲਤ। ਜਿਆਦਾ ਕਰਕੇ ਸੁਲਹ ਸਫਾਈ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖਨ ਲਈ ਇਕ ਕਾਗਜ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਮੰਗ ਪਤਰ, ਵਿਚੋਲਗੀ ਦਾ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ, ਰੈਸੋਲੂਸ਼ਨ, ਪਰੋਕਲੇਮਸ਼ਨ, ਸਭ ਦਾ ਇਕਠਾ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ, ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਪੈਕਟ, ਜਾਂ ਅਧਿਆਦੇਸ਼।

ਸਿਖਲਾਈ: ਸੁਲਹ ਦੇ ਮਾਹਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਅਪਵਾਦ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਕ ਸੰਦ ਦੇ ਤੌਰ ਆਪਸੀ ਸਮਝੌਤੇ ਅਤੇ ਵਧ ਰਹੇ ਝਗੜਿਆਂ ਨੂੰ ਤੇ ਭਵਿਖ ਦੇ ਮਤਭੇਦ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਵਰਤ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲੋਕਲ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ, ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਨਿਹਚਾ-ਅਧਾਰਿਤ ਸੰਗਠਨ, ਕਨੂੰਨ ਲਾਗੂ, ਵਕਾਲਤੀ ਗਰੁਪ, ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕਠਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਮਿਲਕੇ ਅਪਵਾਦ ਤੇ ਉਹ ਕਾਰਣ ਜੋ ਵਾਦ ਵਿਵਾਦ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਣ।

ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ: ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਰੀਲੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਪਵਾਦ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਵਾਬ ਤੇ ਅਨਦੇਖੇ ਮੁਦਿਆਂ ਦੇ ਹਲ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਸਲਾਹ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਦਾਂ ਹੈ। ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਰਾਂਗੀ, ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜੋ ਅਮਲ ਵਿਚ ਵਧੀਆ ਹੈ ਵਿਚ ਮਦਦ ਦੇਦਾ ਹੈ। ਸਲਾਹ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿਚ ਸਲਾਹ ਦੇਣੀ, ਸਲਾਹ ਵੰਚਨੀ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਉਪਲਬਧ ਵਸੀਲੇ ਬਾਰੇ ਦਸਨਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਕਿਥੇ ਹਾਂ

ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਰੀਲੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ੧੦ ਖੇਤਰੀ ਦਫਤਰ ਹਨ, ਰਣਨੀਤੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਪੂਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਥਿਤ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀਸ ਨੂੰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਲਖਨ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਸਕਨ। ਇਹ ਬੋਸਟਨ, ਨਿਯੂਾਰਕ, ਫਿਲਾਡਾਲਫੀਆਂ, ਐਟਲਾਂਟਾ, ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਡਾਲਾਸ, ਕੰਨਸਾਸ ਸਿਟੀ, ਡੈਨਵਰ, ਲਾਸ ਏਂਜਲਸ, ਅਤੇ ਸਿਐਟਲ ਵਿਚ ਸਥਿਤ ਹਨ। ਸੀ ਆਰ ਐੱਸ (CRS) ਦੇ ਚਾਰ ਫੀਲਡ ਆਫਿਸ ਜੋ ਛੋਟੇ ਹਨ, ਖੇਤਰੀ ਆਫਿਸ ਦੇ ਸੈਟੇਲਾਈਟ ਆਫਿਸ ਹਨ। ਫੀਲਡ ਆਫਿਸ ਮਿਆਮੀ, ਡੈਟਰੋਇਟ, ਹੁਸਟਨ, ਅਤੇ ਸੈਨ ਫਰੈਸਿਸਕੋ ਵਿਚ ਸਥਿਤ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਰੀਲੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਮੁਖ ਦਫਤਰ ਵੈਸ਼ਿੰਗਟਨ, ਡੀਸੀ ਵਿਚ ਸਥਿਤ ਹੈ।

ਜ਼ਸਟਿਸ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਰੀਲੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਅਪਵਾਦ ਨਾਲ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਿਕ ਖੇਤਰੀ ਦਫਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਖੇਤਰੀ ਤੇ ਫੀਲਡ ਦਫਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹਰ ਸਟੇਟ ਦਾ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪਤਾ ਹੇਠਾਂ ਹੈ।

**CRS Headquarters Office**

600 E Street, NW, Suite 6000  
Washington, DC 20530  
T: 202-305-2935  
F: 202-305-3003

**New England Regional Office**

*Serving Connecticut, Massachusetts, Maine,  
New Hampshire, Rhode Island and Vermont*  
408 Atlantic Avenue, Suite 222  
Boston, Massachusetts, 02110  
T: 617-424-5715  
F: 617-424-5727

**Northeastern Regional Office**

*Serving New York, New Jersey, Puerto Rico and  
the United States Virgin Islands*  
26 Federal Plaza, Suite 36-118  
New York, New York 10278  
T: 212-264-0700  
F: 212-264-2143

**Mid-Atlantic Regional Office**

*Serving the District of Columbia, Delaware,  
Maryland, Pennsylvania, Virginia and West Virginia*  
200 2<sup>nd</sup> and Chestnut Street, Suite 208  
Philadelphia, Pennsylvania 19106  
T: 215-597-2344  
F: 215-597-9148

**Southeastern Regional Office**

*Serving Alabama, Florida, Georgia, Kentucky,  
Mississippi, North Carolina, South Carolina and Tennessee*  
61 Forsyth Street, SW, Suite 7B65  
Atlanta, Georgia 30303  
T: 404-331-6883  
F: 404-331-4471

**Southeastern Field Office**

51 SW First Avenue, Suite 624  
Miami, Florida 33130  
T: 305-536-5206  
F: 305-536-6778

**Midwestern Regional Office**

*Serving Illinois, Indiana, Michigan, Minnesota,  
Ohio and Wisconsin*  
230 South Dearborn Street, Room 2130  
Chicago, Illinois 60604  
T: 312-353-4391  
F: 312-353-4390

**Midwestern Field Office**

211 West Forte Street, Suite 1404  
Detroit, Michigan 48226  
T: 313-226-4010  
F: 313-226-2568

**Southwestern Regional Office**

*Serving Arkansas, Louisiana, New Mexico, Oklahoma and Texas*  
Hardwood Center Building  
1999 Bryan Street, Suite 2050  
Dallas, Texas 75201  
T: 214-655-8175  
F: 215-655-8184

**Southwestern Field Office**

515 Rusk Avenue, Suite 12605  
Houston, Texas 77002  
T: 713-718-4861  
F: 713-718-4862

**Central Regional Office**

*Serving Iowa, Kansas, Missouri and Nebraska*  
601 East 12<sup>th</sup> Street, Suite 0802  
Kansas City, Missouri 64106  
T: 816-426-7434  
F: 816-426-7441

**Rocky Mountain Regional Office**

*Serving Colorado, Montana, North Dakota, South Dakota,  
Utah and Wyoming*

1244 Speer Boulevard, Suite 650  
Denver, Colorado 80204  
T: 303-844-2973  
F: 303-844-2907

**Western Regional Office**

*Serving Arizona, California, Nevada, Hawaii and Guam*  
888 South Figueroa Street, Suite 2010  
Los Angeles, California 90017  
T: 213-894-2941  
F: 213-894-2880

**Western Field Office**

90 7<sup>th</sup> Street, Suite 3-300  
San Francisco, California 94103  
T: 415-744-6565  
F: 415-744-6590

**Northwestern Regional Office**

*Serving Alaska, Idaho, Oregon and Washington*  
915 Second Avenue, Suite 1808  
Seattle, Washington 98174  
T: 206-220-6700  
F: 206-220-6706